RESOUND SMART HEARING

ReSound Smart[™] App für Android











Einführung in die ReSound Smart Hearing Hörsysteme

WELCHE RESOUND HÖRSYSTEME SIND SMART HEARING HÖRSYSTEME

Die folgenden Hörsysteme unterstützen die ReSound Smart App™, falls Sie sich dennoch unsicher sind, erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem Akustiker.

ReSound LiNX2™



ReSound LiNX™



ReSound ENZO[™] ReSound Up Smart[™]

Android Geräte, die mit ReSound Smart Hearing Hörsystemen kompatibel sind

Die folgenden Telefone mit Android-Betriebssystem unterstützen ReSound Smart Hearing Hörsysteme.

Samsung Galaxy S4

Samsung Galaxy Note 4

Samsung Galaxy S6 Samsung Galaxy S6 Plus Samsung Galaxy S6 Edge Samsung Galaxy S5 Samsung Galaxy S5 Plus Samsung Galaxy S5 mini

Die Liste der kompatiblen Android-Geräte wird fortlaufend ergänzt. Stets aktualisierte Informationen finden Sie auch auf resound.com/smartapp.

Achten Sie darauf, dass auf Ihrem Mobiltelefon die aktuellste Version der App installiert ist.



3



Intelligente Bedienung und Personalisierung mit der ReSound Smart™ App

Mit der ReSound Smart App gelingt Ihnen die Bedienung Ihrer Hörsysteme und die Auswahl erweiterter Funktionen so leicht wie nie zuvor: Ein einfaches Tippen mit dem Finger – und Sie haben Ihr persönliches Hörerlebnis individuell angepasst. Die ReSound Smart App ist die erste App für Hörsysteme, die eine direkte Verbindung zwischen Ihren Hörsystemen und Ihrem Android-Telefon herstellt.

WELCHE MÖGLICHKEITEN BIETET DIE RESOUND SMART APP?

Folgende Funktionen stehen Ihnen über die ReSound Smart App zur Verfügung:

- Einstellen der Lautstärke an Ihren Hörsystemen
- Gesondertes Einstellen der Lautstärke an Ihrem ReSound Unite™ Streaming-Zubehör
- Einstellen von Sprachfokus, Hörkomfort und Komfort bei Wind mit dem Sound Enhancer*
- Ändern der Einstellungen in manuellen Programmen und Streaming-Programmen
- Bearbeiten und Personalisieren von Programmnamen
- Einstellen der Bässe und Höhen entsprechend Ihrer Vorlieben
- Speichern Ihrer Lieblingseinstellungen als Favoriten mit oder ohne Zuweisung eines Orts
- Anzeigen von Batterie- und Verbindungsstatus
- Anzeigen der Vielzahl von Möglichkeiten und personalisierten Informationen über Ihr Hörsystem
- Auffinden verloren gegangener bzw. verlegter Hörsysteme

* Nur bei ausgewählten Programmen in ReSound LiNX² 9

WO IST DIE RESOUND SMART™ APP ERHÄLTLICH?



Die ReSound Smart App steht Ihnen im Google Play Store als kostenloser Download zur Verfügung.

- Öffnen Sie auf Ihrem Android-Telefon den Play Store und suchen Sie nach "ReSound" und "Smart".
- Tippen Sie auf "Installieren" und anschliessend auf "Zustimmen", damit die App auf bestimmte Funktionen Ihres Telefons – wie z. B. Bluetooth – zugreifen kann.
- Nun wird die App auf Ihr Telefon installiert.
- Tippen Sie nach erfolgter Installation auf "Öffnen", um die ReSound Smart App zu öffnen.

Weitere Informationen finden Sie auf resound.com/smartapp

Verbindung mit einem Android-Telefon

SO VERBINDEN SIE IHR RESOUND SMART HÖRSYSTEM MIT IHREM ANDROID-TELEFON

Legen Sie eine neue Batterie in Ihr ReSound Smart Hearing Hörsystem ein. Lassen Sie das Batteriefach geöffnet, so dass das Hörsystem noch ausgeschaltet bleibt.



Fast fertig! Image: Construction of the sector of

Wählen Sie Ihre Hörsysteme aus und tippen Sie anschließend auf "Verbinden". Wurden keine Hörsysteme erkannt, können Sie die Suche über die Schaltfläche "Suchen" wiederholen.



Fertia!

Ihre Hörsysteme sind jetzt mit Ihrem Telefon

gepaart. Sie können die ReSound Smart™ jetzt

nutzen!



Die Verbindung zu Ihren Hörsystemen ist nun hergestellt und Sie können die App bedienen.

Favoriten Sie können die Einstellungen als Favoriten speichern und verwalten

Programme umbenennen Sie können die Namen der angepassten

Einstellungen

Programme ändern

Demomodus

Testen Sie die ReSound Smart* App ohne Hörsystemverbindung

Hörsystem-Paarung aufheben

Sie können Ihre Hörsysteme erneut verbinden oder ein neues Paar mit Ihrem Telefon verbinden

Trennen der Verbindung zu den Hörsystemen

Möchten Sie die Verbindung zu Ihren Hörsystemen wieder trennen, um z. B. andere ReSound Smart Hearing Systeme mit Ihrem Smartphone zu verknüpfen, aehen Sie wie foldt vor:

Wählen Sie in den App-Einstellungen den Menüpunkt "Hörsystem-Paarung aufheben". Daraufhin erscheint eine Meldung. Wählen Sie hier «Verbindung trennen», nun sind Ihre Hörsysteme vom Smartphone getrennt.

So stellen Sie die Verbindung zwischen Ihrem Hörsystem und Ihrem Android-Telefon wieder her

Wenn sich Ihre Hörsysteme nicht mehr in Reichweite befinden oder Sie die Geräte bzw. Ihr Android-Telefon abgeschaltet haben, besteht keine Verbindung mehr. Sobald die Hörsysteme wieder in Reichweite kommen oder Sie die Geräte bzw. Ihr Telefon wieder einschalten, wird die Verbindung innerhalb weniger Sekunden automatisch wiederhergestellt.

TIPP MÖCHTEN SIE NICHT VERBUNDENE HÖRSYSTEME AKTIVIEREN

Wurde ein Hörsystem vergessen, folgen Sie den auf Seite 6 beschriebenen Anweisungen, um die Verknüpfung zu Ihren Hörsystemen wiederherzustellen.

ÜBERBLICK ÜBER DIE RESOUND SMART™ APP

Die App verfügt über zwei Hauptansichten: Lautstärkeregelung und Programmauswahl. Durch Wischen oder mit Hilfe der Navigationsschaltflächen können Sie ganz leicht von einer Ansicht zur anderen wechseln. Über die Schaltfläche "Hauptmenü" gelangen Sie zu weiteren Funktionen der App.









Über die Telefontaste "Zurück" gelangen Sie zur vorherigen Ansicht zurück.

♠

EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE



regelung Schieben Sie den Lautstärkeregler nach oben bzw. nach unten um die Lautstärke des Hörsystems zu erhöhen bzw. zu senken. ∎×

Kombinierte Lautstärke-

(📢))

Tippen Sie auf die «Stumm-Schaltfläche» unterhalb des Lautstärkereglers, um den Ton auszuschalten. Tippen Sie nochmals darauf, um den Ton wieder einzuschalten



All Around

.....

(**(**))

Separate Lautstärkeregelung

Nutzen Sie die Zoom-Geste (zwei Finger auseinanderziehen), um zwischen der kombinierten und separaten Lautstärkeregelung für das Hörsvstem zu wechseln.

Alternativ können Sie auch auf die Schaltfläche "Umschalten" tippen, die sich im unteren Teil der Bildschirmansicht befindet.

LAUTSTÄRKEREGELUNG FÜR STREAMER



Wurde ein Streaming-Programm ausgewählt, können Sie die Lautstärke für diesen Streamer über den orangefarbenen Schieberegler individuell anpassen.

Hörsystem-Lautstärke



Sie können weiterhin die Lautstärke der Hörsvsteme anpassen oder diese stummschalten, ohne dass dies einen Finfluss auf die Lautstärke der von Ihnen gestreamten Audio-Dateien hat



regelung Die Lautstärke für Ihre beiden Hörsysteme können

Separate Lautstärke-

Sie unabhängig voneinander einstellen Durch Zusammenführen zweier Finger auf dem Bildschirm können Sie zwischen der kombinierten und der separaten Lautstärkeregelung hin- und herwechseln Alternativ können Sie auch auf die Schaltfläche "Umschalten" tippen, die sich im unteren Teil der Bildschirmansicht befindet.

TIPP WIE KANN ICH DIE LAUTSTÄRKE ZURÜCK-SET7EN

Wenn Sie für die Lautstärke wieder die Standardeinstellung wählen möchten, bringen Sie den Schieberegler auf die Höhe der weißen Punkte.

WECHSELN DES PROGRAMMS



Manueller Programmwechsel 0 Es stehen Ihnen vier Hörprogramme zu Verfügung, die Ihr Akustiker mit Ihnen erstellt hat. Tippen Sie auf die entsprechende Schaltfläche, um ein Programm auszuwählen Zur besseren Unterscheidung ist jedes Programm mit einem eigenen Symbol versehen.





Tippen Sie auf die Schaltfläche für Streaming-Geräte, um einen Stream von einem ReSound Unite[™] Gerät, wie zum Beispiel dem ReSound Unite™ Audio Beamer 2. zu aktivieren

Mehr Optionen ... Über die rote Schaltfläche 0 **A** "Mehr Optionen" oben links in der Bildschirmansicht öffnet sich ein Pop-Up-Bass und Höhen Menü mit weiteren Optionen. Hier können Sie Ihr Sound enhancer Hörprogramm nach Ihren Vorlieben verändern und Ihr ★ Favoriten Hörerlebnis personalisieren. Option für Bässe und Höhen

ANPASSEN DER BÄSSE UND HÖHEN



Sie können die Bässe und Höhen für sämtliche eingehende Audiosignale ändern.



Durch Bewegen der Schieberegler nach oben bzw. nach unten können Sie für die eingehenden Töne mehr oder weniger Bass bzw. Höhen einstellen.

TIPP KANN ICH MEINE EINSTELLUNGEN SPEICHERN?

Wenn Ihnen die aktuellen Bässe und Höhen gefallen, können Sie diese Einstellung als Favoriten speichern, Mit dem ReSound LiNX², dem ReSound ENZO und dem ReSound Up Smart bleiben Ihnen die Anpassungen bis zum nächsten Neustart Ihres Hörsvstems erhalten (d. h. wenn das Batteriefach geöffnet und wieder geschlossen wird).

SOUND ENHANCER: PERSONALISIEREN SIE IHR KLANGERLEBNIS

Je nachdem, wie Ihr Hörakustiker Ihre Programme konfiguriert hat, erscheint im Pop-Up-Menü "Mehr Optionen" der Auswahlpunkt "Sound Enhancer", Der Sound Enhancer ist nur für ReSound LiNX² 9, ReSound ENZO 9 und ReSound Up Smart 9 verfügbar.



----Indem Sie den Schieberegler zur gewünschten Stelle bewegen bzw. auf den Bildschirm tippen, verändern Sie Ihr Klangerlebnis.



Wenn Sie Ihre Anpassungen wieder rückgängig machen und zu den Voreinstellungen im Programm zurückkehren möchten, tippen Sie auf "Rückaänaia".

Im unteren Teil der Bildschirmansicht werden Ihnen aktive Registerkarten mit Funktionen angezeigt, die Ihnen für den Sound Enhancer zur Verfügung stehen.



Wind

Sprache

Komfort in Störlärm

Die Störgeräuschunterdrückung lässt sich für unterschiedliche Situationen einstellen. Dabei reicht die Spanne von der Wahrnehmung der gesamten Umgebung bis hin zu gezieltem Hören.



Sprachfokus

Entscheiden Sie selbst. wie stark Sie sich auf einen Sprecher fokussieren, indem Sie den Öffnungswinkel Ihrer Mikrofone einstellen

Wurde für die Hörsvsteme der automatische Fokus eingestellt, wird in die manuelle Einstellung gewechselt sobald Sie eine Anpassung des Sprachfokusses vornehmen. Wenn Sie den automatischen Fokus wieder aktivieren möchten, drücken Sie einfach auf die Schaltfläche "Rückgängig".



Komfort in Wind

Damit Sie auch bei stärkerem Wind einen optimalen Hörkomfort genießen. können Sie die Windgeräuschreduzierung in Ihren Hörsystemen anpassen.

TIPP SIE KÖNNEN IHBE LIEBLINGSEINSTELLUNGEN SPEICHEBN.

Speichern Sie Ihre Einstellungen als Favoriten. So können Sie diese Ihrem Hörakustiker bei Ihrem nächsten Besuch zeigen.

TIPP OPTIMIEREN SIE DEN SPRACHEOKUS

Beim Anpassen des Sprachfokusses sollten Sie auch versuchen, den Komfort in Störlärm zu optimieren, um so ein bestmögliches Ergebnis zu erzielen

TINNITUS MANAGER

Sie können den Tinnitus-Manager in der App nur aufrufen, wenn Ihr Hörakustiker im gewählten Programm den Tinnitus Sound Generator aktiviert hat. Die Programme werden durch ein kleines Symbol auf der Schaltfläche des Programms gekennzeichnet. Über den Punkt <</Mehr Optionen>> gelangen Sie zum Tinnitus-Manager.

X

Klangvariante

_ ~

Tonhöhe

Niedrig

ZUGRIFFSMÖGLICHKEITEN IN DER APP







Tonhöhe

Zum Anpassen der Frequenzgangkompensation (Tonhöhe) bewegen Sie die beiden Schieberealer nach links bzw. rechts

Programm mit Nature Sounds™



Nature Sounds™

Wählen Sie einen der sechs neuen Naturklänge für Ihr Hörsystem.



Aktivierung von weißem Rauschen

Sie haben auch die Möglichkeit, den Toneingang mit weißem Rauschen zu überlagern und die Tonhöhe anzupassen.



Speichern Sie Ihre Einstellungen im Tinnitus-Manager als Favoriten, So können Sie diese Ihrem Hörakustiker bei Ihrem nächsten Besuch zeigen

FAVORITEN



Hinzufügen eines Favoriten Ihre Lieblingseinstellungen für Lautstärke. Bass und Höhen, Sound Enhancer und Tinnitus-Manager können Sie als Favoriten speichern. Darüber hinaus ist es möglich, einen Favoriten einem Ort zuzuweisen. Wenn Sie wieder an diesen zurückkehren, wechselt Ihr Hörsystem automatisch zu den favorisierten Einstellunaen.



Favoriten im Überblick

Um einen neuen Favoriten in die Favoritenliste aufzunehmen, drücken Sie auf «Favorit hinzufügen» und aktivieren Sie anschließend einen vorhandenen Favoriten durch Antippen des Namens, Sie können zwischen der Listenansicht und der Kartenansicht wechseln.



Zusätzliche Einstellungsmöglichkeiten für Favoriten

Wenn Sie auf einem Favoriten nach links wischen. stehen Ihnen folgende Optionen zur Auswahl:

- Kartenansicht (falls ein Standort hinzu

aefüat wurde)

Details Name und Ort eintragen () Büro Ort hinzufügen Gotthardstrasse 32 8800 Thalwil 0 € Gespeichertes Level > anzeigen

Detailansicht für Favoriten

In der Detailansicht können Sie den Namen des jeweiligen Favoriten ändern und einen Ort hinzufügen bzw. entfernen.

Ausserdem können Sie sich die gespeicherten Werte für Lautstärke und Bässe/Höhen, aber auch die Eigenschaften im Sound Enhancer anzeigen lassen.

TIPP KANN ICH MEINE FAVORITEN ÄNDERN, OHNE DASS DIE EINSTELLUNGEN VERLOREN GEHEN

Wenn Sie einen Favoriten wählen und die gespeicherten Einstellungen wie die Lautstärke oder Bässe und Höhen anpassen, können Sie diese Änderung am Profil anschließend als neuen Favoriten speichern.

TIPP DIE FAVORITENLISTE LÄSST SICH AUCH AUS DEM HAUPTMENÜ AUFRUFEN

SUCHASSISTENT: SUCHE NACH VERLEGTEN HÖRSYSTEMEN



Finder Mit dem Finder können Sie nach verlegten Hörsystemen suchen.

Suche in der näheren Umgebung

Spürt die App die Hörsysteme in Reichweite auf, wechselt sie in den Modus "Nähe". Wenn Sie nun umherlaufen, wird Ihnen über die roten Balken angezeigt, ob Sie sich den Hörsystemen nähern oder sich weiter von ihnen entfernen.

Um diese Funktion nutzen zu können, müssen die Hörsysteme eingeschaltet sein.





Fernsuche

Kann die App die Hörsysteme nicht in der näheren Umgebung finden, wechselt sie in die Ansicht "Karte". Hier wird Ihnen angezeigt, wo sich die Hörsysteme befanden, als sie zuletzt mit der App verbunden waren.



Satellitenansicht

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, wenn Sie zur Satellitenansicht wechseln möchten. Ein erneutes Tippen auf die Schaltfläche bringt Sie zur Kartenansicht zurück.

Letzter Standort

Durch Antippen des Standortsymbols wird Ihnen der zuletzt bekannte Standort Ihrer Hörsysteme samt Uhrzeit angezeigt.

WEITERE APP-OPTIONEN

Nützliche Informationen zur Verwendung Ihrer Hörsysteme.



Mein Hörsystem

Erfahren Sie hier, wie Ihnen die smarten Hörsysteme den Alltag erleichtern.





ein- und ausschalten





Verbindung + Favoriten

> Mein Hörsystem 2 Tutorial







In diesem Beispiel bedeuten die Symbole, dass die Batterie im rechten Hörsystem vollständig aufgeladen ist, während der Ladezustand der Batterie im linken Hörsystem sehr gering ist.

VERBINDUNGSSTATUS





Prüfen der Verbindungen

Dieser Menüpunkt zeigt Ihnen den Status der Verbindungen zwischen Ihren Hörsystemen, dem Streamer und dem Android-Gerät

Sollte keine Verbindung bestehen oder die Verbindung unterbrochen sein, wird die zugehörige Linie rot und mit Ausrufezeichen markiert.

TIPP WAS KANN ICH TUN. WENN EINE VERBIND-UNG UNTERBROCHEN IST

Wird angezeigt, dass eine Verbindung unterbrochen ist, drücken Sie auf das entsprechende Ausrufezeichen. So erhalten Sie Anweisungen dazu, wie Sie diese Verbindung wiederherstellen können. Sie sollten in jedem Fall überprüfen, ob Ihre Hörsysteme eingeschaltet und in Reichweite des Telefons sind und ob die Batterien ausreichend aufgeladen sind. Wenn die Verbindung nicht direkt wiederhergestellt wird, können Sie auch versuchen, das Batteriefach zu öffnen und wieder zu schließen.

APP-EINSTELLUNGEN



Einstellungen

Über die App-Einstellungen können Sie Änderungen an bestimmten Funktionen der ReSound Smart™ App vornehmen.

- 1. Sofort alle Favoriten entfernen
- 2. Programme umbenennen
 3. Demo-Modus
- Trennen der Verknüpfung mit den Hörsystemen
 Hintergrundinformationen zur ReSound Smart App
 Orientierungshilfe für zusätzliches Material





Audio-Übertragung auf ReSound Smart™ Hörsysteme

AUDIO-ÜBERTRAGUNG VON EINEM ANDROID-TELEFON AUF RESOUND SMART™ HÖRSYSTEME MIT DEM RESOUND UNITE™ TELEFONCLIP+

Sobald Ihre smarten Hörsysteme mit dem ReSound Unite Telefonclip+ verbunden sind, können Sie von Ihrem Android-Telefon Audiosignale in Stereoqualität empfangen.

Öffnen Sie dazu einfach einen Mediaplayer auf Ihrem Telefon und starten Sie die Wiedergabe. Anschließend wechseln Ihre Hörsysteme in das Streaming-Programm, und nach wenigen Sekunden wird Ihnen das gewünschte Autosignal direkt auf die Hörsysteme übertragen.

VERKNÜPFUNG DES RESOUND UNITE TELEFONCLIP+ MIT EINEM ANDROID-TELEFON

- Stellen Sie sicher, dass in den Telefoneinstellungen Bluetooth aktiviert ist.
- Schalten Sie den Telefonclip+ ein, entfernen Sie die silberfarbene Kappe und suchen Sie die kleine blaue Bluetooth-Verbindungstaste.
- Drücken Sie die Taste, um so den Bluetooth-Verbindungsmodus zu aktivieren. Daraufhin leuchtet die LED-Anzeige blau, und für den Telefonclip+ ist 2 Minuten lang der Paarungsmodus aktiviert.
- Nach einigen Sekunden erscheint auf Ihrem Telefon eine Liste mit verfügbaren Bluetooth-Geräten. Wählen Sie "Hearing Aid Phone".
- Sollten Sie nach einem Passwort gefragt werden, geben Sie "0000" (vier Nullen) ein und wählen Sie anschliessend "Kopfhörer".

VERKNÜPFUNG DES RESOUND UNITE TELEFONCLIP+ MIT DEN HÖRSYSTEMEN

- Öffnen Sie die Batteriefächer beider Hörsysteme.
- Schalten Sie den Telefonclip+ ein, entfernen Sie die silberfarbene Kappe und suchen Sie die kleine weiße Paarungstaste für Hörsysteme.
- Drücken Sie die Taste, um so den Paarungsmodus für Hörsysteme zu aktivieren. Die LED-Anzeige blinkt alle 2 Sekunden gelb auf, und für den Telefonclip+ ist 20 Sekunden lang der Paarungsmodus aktiviert.
- Schließen Sie nun die Batteriefächer Ihrer Hörsysteme. Zur Bestätigung der Paarung ertönt ein aufsteigender 4fach Ton.

Weitere Informationen zum ReSound Unite Telefonclip+ erhalten Sie in der Bedienungsanleitung, im Lehrvideo oder unter **resound.com/unite**.



Weitere Apps von ReSound



ReSound Relief™

Wenn Sie unter Tinnitus leiden, empfehlen wir Ihnen die ReSound Relief App.*

Entspannende Klänge und Übungen helfen Ihnen, sich von Ihrem Tinnitus abzulenken.

Zum Übertragen der Klänge auf Ihre Hörsysteme benötigen Sie einen ReSound Unite Telefonclip+.

resound.com/reliefapp

* Je nach Verfügbarkeit in Ihrem Land.



ReSound[®] hilft Menschen mit Hörverlust, wieder besser zu hören. Wir entwickeln Hörsysteme, welche die Funktion des natürlichen Gehörs nachahmen. Damit Sie ein erfülltes und aktives Leben führen können.

Weitere Informationen finden Sie auch unter resound.com/smartapp

GN Hearing GmbH An der Kleimannbrücke 75 48157 Münster

Tel.: +49 251 / 203 96 0 Fax: +49 251 / 203 96 250

info@gnresound.de www.resound.com

Eigentümer und Nutzer der aufgeführten Marken sind die GN ReSound Group und ihre verbundenen Unternehmen. © 2015. Android und Google Play sind Marken der Google Inc. Der Android-Roboter wurde aus einem von Google erstellten und freigegebenen Werk wiedergegeben und wird gemäß den in der Creative Commons 3.0 Attribution License beschriebenen Bestimmungen verwendet. Bluetooth ist eine Marke der Bluetooth SIG, Inc.

